

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 6.004

Último sueldo . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción	En la Isla, al mes.	. . . Ptas. 2'00
	Resto de España > 5'00
	Extranjero, al año > 50'00

Después de la elección de Senadores

Palabras entusiastas y sinceras

Si no pusiera coto a nuestros deseos la falta de espacio disponible en estas columnas, a causa del exceso de original, transcribiríamos íntegramente la reseña que publicó nuestro querido colega *El Día*, de Palma de Mallorca, del banquete celebrado en el «Mediterráneo Hotel» con motivo del triunfo de los liberales en las elecciones de Senadores.

A dicho acto ha dirigido algunas palabras el diario clérigo, y como nosotros no tenemos que ocultar nada que por el contrario estamos puestos siempre a dar cuenta de nuestros actos, porque en ellos no hay nada que se contradiga con nuestra manera de pensar y siempre van encaminados al prestigio de nuestras ideas y al progreso de Menorca, reproduciéndose el sincero discurso de nuestro querido amigo don Pedro Pons Sitges, y los elocuentes párrafos que dedicó don Antonio Pou a contestar a nuestro representante, llenos de amor a los ideales democráticos y de consideración hacia nuestra isla.

Discurso de don Pedro Pons Sitges

Dijeron los concurrentes que habló el Alcalde de Mahón señor Pons y Sitges, que concurre a la banqueta, y ante tales instancias hizolo así el representante menorquín en términos muy festejosos.

El Alcalde de Mahón dijo:

Deseo transmitir a los liberales de Mallorca y a los liberales de Ibiza que están aquí presentes el abrazo fraternal de Menorca. En este abrazo se confunden los liberales de las tres islas, y este es un caso simbólico. Tened presente que al hablar de hombres liberales no saludo simplemente a los que integran el partido liberal, sino a todos los elementos de la Izquierda balear. Yo soy republicano, y no obstante considero como propio el triunfo que ha alcanzado aquel partido, porque ese triunfo nos alcanza a todos. Es el triunfo de las izquierdas de nuestra región.

Nosotros los mahoneses, mejor dicho, los menorquines, hemos tocado las consecuencias, muy provechosas para nosotros, de esta etapa de gobierno liberal. La saludamos como un período de paz y bienandanzas. Me refiero a la vida de nuestra ciudad de Mahón. Desde que hay el frente del Gobierno civil, un hombre de espíritu liberal tan legítima como el señor San Martín, yo, alcalde republicano, declaro en conciencia que a nuestro Municipio se le ha abierto un nuevo camino, por el que puede andar libremente hacia su reconstrucción económica. Esta ocasión, la primera, desde hace mucho tiempo, que podemos hablar con elogio de la actuación de nuestras primeras autoridades civiles.

Cuando el gobierno de estas islas estaba en mano de las derechas, es incalculable el número de obstáculos que se alzaban, por una causa o por otra, contra la situación económica del Ayuntamiento de Mahón. Apenas terminó esa dominación, ya sentimos los saludables efectos del cambio.

Eso quiere decir claramente aquí, ante la representación de las tres islas, para rendir un tributo de justicia al Gobernador civil señor San Martín.

Yo me guío ningún estímulo de partido, sino la sinceridad. Yo soy republicano, y no dejaré de serlo. Pre-

sistamente por eso, es que mi declaración es más sincera, pues que está inspirada en un espíritu de justicia.

Las izquierdas tenemos, en Menorca, un común ideal. Es un ideal que no solamente afecta a nuestra idea legal, que tiene por denominador común las esencias liberales, sino que afecta también a los intereses materiales de nuestra isla. Queremos libertad, esa libertad espiritual, que es patrimonio de las almas elevadas, es progreso, civilidad, bienestar material. Que se nos deje marchar por esa carretera, sin obstáculos, sin esos obstáculos reveladores de mezquinas pasiones partidistas, cuyos efectos hemos venido sufriendo desde el gobierno de las derechas.

Recibid nuestro abrazo fraternal. Os saludamos como miembros de esta gran familia liberal, cuyo diputado por Menorca será don Teodoro Canet, porque es el representante de las izquierdas el que ha triunfado verdaderamente en esta contienda electoral, y no dudamos que hacia él se inclinará la balanza de la justicia. (*El Alcalde de Mahón es ovacionado. Se dan gritos de: ¡Vivan las izquierdas de Menorca! Viva Teodoro Canet!*)

Párrafos del discurso de don Antonio Pou

Si en mis más ambiciosos sueños, si en los momentos en que es más vertiginoso el volar de la fantasía, hubiera tenido que poner un máximo a mis locas ambiciones, jamás éste alcanzara la extensión y la intensidad con que la realidad los superó. Para quien, como yo, cifra su orgullo en ser dentro de la Monarquía fervoroso partidario de todos aquellos avances democráticos que de cesar no demandan el espíritu liberal de nuestro tiempo y las necesidades sociales de las clases que no son privilegiadas, es la más alta satisfacción, el motivo de orgullo más legítimo, el ver congregados en un mismo acto, como autores y perseguidores de un mismo fin, desde la extrema derecha del liberalismo pasando por todos los matices del partido liberal, la digna representación del pueblo menorquín que, perteneciendo a un partido cuya forma de gobierno no coincide con la nuestra, es tan magna cum que no sólo nos honra con sus sufragios, sino que por boca del digno alcalde de Mahón señor Pons Sitges, ha llevado su amabilidad hasta el punto de hablar en nombre de los compromisarios; y es que sin duda, el señor Pons Sitges, y sus compromisarios, conocedores profundos de los deberes que impone a los hombres de su cultura e inteligencia la hermandad humana, han pensado y creído ciertamente que esta hermandad nos obliga a todos los hombres de las izquierdas a auxiliar los esfuerzos de nuestra inteligencia y de nuestra voluntad en la defensa ardiente y decidida de aquellos principios que arrancando su fuerza de la propia existencia humana a todos por igual nos incumbe defender. (Largos aplausos).

Faltaría a la sinceridad, que quería como norma de mi vida pública, si no hiciera mención especial de un sufragio, —perdonadme, correligionarios— que estimo más que otro alguno, y que al llenarme de satisfacción y de júbilo, me obliga a considerarme ligado con fuertísimos vínculos a la representación socialista encarnada en la persona del diputado provincial señor Mercadal, a quien desde este momento ofrezco mi apoyo pero decidido apoyo, en cuantos proble-

mas de interés social pueda prestarle mi concierto. (Grandes aplausos).

A vosotros todos, dignos representantes de Menorca, he de haceros presente que si a los indiscutibles títulos de vuestro diputado Teodoro Canet precisaran refuerzos, vuestra conducta, excediéndose en noblesa y magnanimidad, obliga a los representantes en Cortes y al partido liberal a defender con todas sus fuerzas de los ataques con que la insidia y los pocos escrupulos de las derechas le combaten el acto que vilmente pretenden arrebatarle. (Las palabras del orador producen en todo el auditorio profunda emoción. Don Teodoro Canet se levanta de su asiento y corre a abrazar al señor Pou. Otros representantes menorquines hacen lo propio. Mientras, de todas las mesas estalla una formidable ovación que dura largo rato).

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Muy del agrado del público y en extremo aplaudida ha sido la atracción Creay que el sábado se presentó por primera vez. Es una *houpe* de buen cartel que realiza variados y amenos ejercicios, algunos de ellos sorprendentes, como los de patinación y los múltiples y diestros juegos malabares.

Pero el *clou* de este grupo, los números de verdad sensacionales y emotivos, son el de la escalera de la muerte, combinación pedestre, acrobática y de equilibrio, y el ascenso y descenso de un equilibrista japonés a lo largo de una maroma tendida desde el escenario al paraíso.

Sé proyectaron buenas películas, y se estrenó un excelente reflejo Gau-mont.

Los Crozay han sido aplaudidísimos y el coliseo se llenó hasta rebasar en las dos funciones del domingo y en la de la noche del lunes. En las otras estuvo muy animado.

CINE CONSEY.—Se ha empezado la proyección de la novela «El Castillo de los fantasmas», que se inicia interesante con la presentación de personajes misteriosos y el planteamiento de intrigas aun no bien definidas.

SALON VICTORIA.—Con el divorcio ya consumado de Napoleón y Josefina y la condena a muerte del general Malet llega a su epopeya la hermosa novela «La hija de la justicia», tan interesante y artística y que tanto gusta.

CINE ESPAÑA.—Se han desarrollado los capítulos finales de «El matrimonio de una mujer». Por lo artísticos e impresionantes son digno corona-

miento tan preciosa serie.

TRIANGU.—Ha cautivado a la

concurrencia la delicada labor de Nazimova, actriz sugestiva y atrayente, en el preciosísimo film «Juguetes del destino», lleno de interés y de emociones y muy artístico.

DE SAN LUIS

La junta de la sociedad «El Amparo del enfermo», de San Luis, pone en conocimiento de sus afiliados y del público en general que el domingo día 27 del corriente por la tarde, dará un gran baile en el «Pla de la Creu» y en uno de los intermedios se sortearán los regalos de la tembólica. —LA JUNTA.

CASINO DEL CONSEY

Hoy martes día 22 de Mayo de 1923. — A las 9 y cuarto.

- Velada de Moda -

El castillo de los fantasmas

1.^º 2.^º 3.^º y 4.^º episodios

Exitazo enorme

TRIANON

Martes día 22 de Mayo de 1923.—A las 6 de la tarde.

SESION POPULAR

Última proyección de la hermosísima película de la casa M de Miguel (La Aristocracia del Film), que lleva por título

Juguetes del destino

Gran creación de la admirable artista, favorita de este salón.

ALLA NAZIMOVA

Que tanto se distinguió en las preciosas cintas «Ojo por ojo» y «La Virgen de las Rosas».

NOTA IMPORTANTE

Hebido terminado la proyección de los «Programas Super-Extraordinarios», desde la presente semana se restablecen los precios de costumbre en este salón.

SALON VICTORIA

Miércoles día 23 de Mayo de 1923.

A las 6 VERMUT SELECTO con SEXTETO y JAZ-BAND

Otra sesión a las 9 de la noche.

ESTRENO del grandioso claudrama italiano de la U. C. I. titulado

La mujer y el cadáver

Intenso drama de amor y misterio soberbiamente interpretado por los artistas italianos

RIA BRUNA y A. PASQUALI

Arte :: Lujo :: Emoción :: Explendidos toletes

Completerán el programa una interesante cinta titulada «El rey del gimnasio», en la que se pueden admirar sorprendentes ejercicios acrobáticos y la cómica «El auto enfermo».

Muy pronto: Debut del notable dueto cómico BERY-FREY y la hermosa cancionista

TERESITA PONS

Cartagena, Excelentísimo señor don Juan de Carranza y Garrido, Almirante de la armada.

Le acompaña el ayudante secretario, capitán de fragata don Fernando Pérez Ojeda.

El domingo por la mañana visitó el Comandante de Marina para saludar al señor Riera Alemay y demás personal de Oficina.

También fué por la tarde a Ferrol y luego visitó el Ateneo.

Recorrió todos los departamentos de la Base Naval.

Las autoridades pasaron a bordo del cañonero para saludar al Excelentísimo Capitán General y este devolvió ayer las visitas.

A las once y media de anoche zaró el «Alvaro de Bazán» para Palma y desde allí irá a Cartagena.

En el nombrado buque de guerra embarcó el Jefe de la escuadrilla de submarinos don José Cantillano.

Se estima que el día 10 del próximo mes llegarán a este puerto tres submarinos y un torpedero.

Para vender: Por fumar se ausentan sus dueños, lo está la fiesta de coches de la calle de la Plana número 43. Informarán en la misma.

Único Depósito de calzado es Mahón

PLAZA DEL PRINCIPIO N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDONIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas

también a precios económicos.

Plaza General del departamento de

Crónica local y general

Los curas escrupulosos

El diario católico de Ciudadela *E/Iris* copia algunos párrafos de un artículo del diario clérigo de esta ciudad, en el que se reproduce fragmentos de un escrito que apareció en nuestras columnas hace dos o tres años, y se permite señalar unas pocas palabras si pone en los que revela su falta de ingenio y su mala educación.

Porque *E/Iris*, que habla casi siempre por boca de ganso, cuando quiere hacerlo por su cuenta escribe artículos geremiacos, como aquel que apareció el día siguiente de la derrota de los clérigos, que parecía el sermón de la Soledad después de la procesión del Viernes Santo.

No se hagan tan escrupulosos los curas que escriben aquel diario al hablar de don José March, porque él éste quisiera pagarle las horas cantar y rezar casitas misas y salves y *Tet Deum* le diera la gana, y por diuna sería capaz de bendecirle, no solamente el nombre, sino hasta el apodo al multimillonario mallorquín.

C.O.K.

El combustible más económico
FABRICA DE GAS

Contribuciones

No habiéndose recibido a su debido tiempo, en las oficinas de la Recaudación de Contribuciones, los recibos talonarios de las correspondientes al primer trimestre 1923-24, se ha tenido que retrasar la cobranza voluntaria de algunas pueblos de esta Zona, para la que se han señalado los siguientes días:

Mayo 17 al 19 en Alayor; 20 al 24 Ciudadela; 20 y 21 Ferrerías; 21 al 25 Mahón; 26 al 28 Mercadal; 15 y 16 San Luis, y 13 y 14 Villa Carlos.

Todos los contribuyentes que no hubieren verificado el pago durante dichos días, podrán hacerlo en segundo y último periodo voluntario durante los días 27 al 31 en esta ciudad, Infanta, 12.

Los perfumes ASTRA, no necesitan recomendación, basta probarlos para convencerse, son los más exquisitos y de una economía incomparable. Todos pueden probarlos gratuitamente. Sucursal: Basílica, número 29, esquina Hanover.

Corrigendos

Custodiados por la benemérita legaron ayer tres corrigendos que pasaron a la Penitenciaría Militar de la Fortaleza de Isabel II.

Alif cumplirá la condena que les fué impuesta.

C.O.K.

PIDAL SIEMPRE A LA
FABRICA DE GAS

Automóviles

Del vapor «Mahón» fueron desembocados el domingo un auto camión para el Pósito de Forzella, marca «Federal», y dos automóviles de cinco asientos marca «Ford».

Sesión del Ayuntamiento

Hoy a la hora de costumbre el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria semanal.

Por ser esta de segunda convocatoria los acuerdos que se adopten tendrán validez cualquiera fuera el número de concejales que los voten.

A.S.T.R.A

Colonia a las flores número 1 a 5'00 pesetas litro verdad.
Colonia a las flores número 2 a 4'50 pesetas litro verdad.
Colonia a las flores número 3 a 8'65 pesetas litro verdad.
Se venden en fracciones de litro.

Días de Pascua

Los días de Pascua de Pentecostés han sido favorecidos por un tiempo primaveral.

Ayester domingo fluyó a esta ciudad extraordinaria concurrencia procedente de las otras poblaciones menorquinas y con tal motivo se vieron muy animadas numerosas calles.

Lo contrario sucedió ayer, día en que, según antigua costumbre, salieron al campo innumerables familias, hasta el punto de que puede decirse que Mahón casi se desapareció. Desiertas las calles volvió a ellas la afluencia y la circulación, cuando luego de anochecer regresaron los que habían ido de gira.

La caja de San Esteban y todo el terreno que bordea el puerto estaban asimadistos.

Agua Flotada A S T R A a 4'50 litro.

Expectación

En el vapor «Jorge Juan» fueron embarcados el sábado para Palma 6 caballos, 2 mulas, 24 reses vacunas, 121 lecheras, 6 cabras y 10 cerdos.

Para Barcelona se embarcaron 14 cajas con langostas y 1.122 docenas huevos.

Entre los dos vapores había 158 cajas con quesos.

Elecciones provinciales

Ayer lunes se publicó oficialmente la convocatoria a elecciones de diputados provinciales.

En Baleares deben efectuarse en los distritos de Maó y de Menorca.

Ayer mismo comenzó el periodo electoral.

El día 5 de Junio serán proclamados los candidatos; el 10 se verificarán las elecciones y el 14 el escrutinio general.

C.O.K.

De huile inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

Baleares Deportiva

El número cuatro de esta revista ilustrada, publica el siguiente sumario:

Motorismo, orientación de la moderna construcción automóvil. — A «Baleares Deportiva», por Grull — Campeonato de fútbol menorquín.

— El equipo «Baleares» en Menorca, por J. M.— Los equipos finalistas del campeonato de España 1923-24.

Tiro nacional, los premios del concurso cívico-militar, por G. de Alcorta. — El valor moral del fútbol por Rutiñh. — La ilustra varios foto grabados de las finales del campeonato de España, de cuyo partido la serie detallada reseña.

De viaje

Para Barcelona salieron el sábado en el vapor correo treinta y dos pasajeros, entre ellos don Petegri Rita León, acompañado de su señora, el Teniente Coronel de intendencia don José Merino Burges, y señora, y el Jefe de Telégrafos don Lorenzo Llorente.

Regresó el domingo precedente de Palma y Alcudia el señor Delegado del Gobierno don Gerardo Gavilanes.

Esta mañana han llegado de Barcelona el señor Presidente de la Unión Comercial don Domingo Estrada, el teniente de intendencia don José Pili y don Gabriel Liembres.

En el vapor «Mahón» llegaron el domingo 160 pasajeros, entre ellos 158 soldados que estaban en permiso.

Para Palma marcharon el sábado treinta y ocho viajeros.

Nuestro saludo a todos.

Concierto

Se dará esta tarde a las 18 y 30 en el Ateneo Científico el concierto número 105, decimo quinto de la séptima serie.

El sexto interpretará composiciones de los maestros Mozart, Kopylov, Granados, Bellissimo y Schubert.



Aceite "VIRGEN" finoísimo puro de oliva de Tortosa

1 litro Ptas. 2'50

2 » » » » 4'90

IMPORTACION DIRECTA, PUERTA GARANTIDA, DEL COSECHERO AL CONSUMIDOR, CALIDADES Y PRECIOS INCOMPETIBLES.

CASA PARA ALQUILAR

en la calle Bélgica, números 53-55, propia para taller e almacén, y habitación en los altos.

Informes: Bélgica, 57.

h

SE VE DERIA CAFE LAS DELICIAS, situado en Calafells, (Vila-real), con parroquia acreditada, propio para verano. Informes en el mismo de siete tarde a diez noche.

SERVICIO TELEGRÁFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 21 a las 14 20.

LA LOTERIA

En el sorteo celebrado hoy en Madrid han resultado premiados los números siguientes:

Con 150,000 pesetas

7021.—Madrid, Murcia

Con 10 000 pesetas

25580.—Barcelona

Con 50.000 pesetas

15275.—Madrid, La Unión

Con 2.500 pesetas

27893 18177 20211 16715 27024

12593 14582 17004 12882 17772

nora lo tratado, en Telégrafos y Teléfonos se han adoptado medidas especiales.

Al discutirse el Mensaje de la corona que ha de ser leído en la apertura de Cortes se ha tratado de la parte referente a la reforma del Concorde.

Un ministro dijo: «Al terminar la reunión el presidente hizo las siguientes manifestaciones:

«Señores:

Todos somos hombres de honor y este honor lo invoco para que no se haga la menor referencia que no sea la de la nota oficiala. Y nada más.

Formidable huelga en Barcelona

No se vislumbra la solución

El día de hoy

Ha continuado el paro en la misma forma que los días anteriores, aun cuando hoy, por ser el segundo día de Pascua, sólo se debía trabajar por la mañana.

No han circulado más que los trenes, los coches y los automóviles.

Desde las primeras horas de la mañana, han patrullado fuerzas de caballería, como ayer y ayer, por las carreteras de las inmediaciones de Barcelona.

La guardia civil presiona servicio en las barriadas extremas, en el puerto y en las estaciones.

También hay en éstas, fuerzas de seguridad de infantería.

En el Gobierno civil

A primera hora de esta tarde el Comité de huelga estuvo nuevamente en el despacho del gobernador.

Cuando los individuos que forman dicho Comité terminaron su entrevista con el señor Raventós, los reporteros pudieron hablarle.

Les preguntados dijeron que la situación no había variado, siendo negativo el resultado de la conferencia que acababa de celebrarse, entre otras razones, porque no habían escuchado los patronos.

Manifestaron también que el caballo de batalla para resolver la huelga está en la hora de acudir los carreteros a las cuadras, que los obreros desean sea la de las seis de la mañana, considerándola muy puesta en razón.

Las basuras

Una Comisión del personal empleado en la Higiene municipal se entrevistó ayer con el Comité de huelga de Transportes, a fin de recabar la salida de carros para la recogida de basuras, ya que los barrenderos municipales no se hallan en huelga.

Esto no obstante, la mayoría de las calles siguen presentando el desplorable aspecto de los días anteriores.

Tres hombres muertos

Barcelona.—En el intervalo de tres horas escasas, se perpetraron ante otras dos nuevos atentados que han costado la vida a dos hombres.

El primero de dichos atentados se cometió a las seis de la tarde en la plaza de Antonio López, esquina a la calle de Fustería.

A dicha hora pasaba por allí Eduard de Gill Sala, de 35 años, encargado de muebles de la agencia de transportes «Figuerola Gill Amat». Varios desconocidos, que después se dieron a la fuga, se acercaron en aquel momento a Eduardo Gill e inesperadamente, hicieron sobre él una descarga con armas cortas de fuego, causando su muerte mortalmente.

Después de la cura de urgencia fué conducido al hospital Clínic, donde falleció.

Próximamente a las tres horas del suceso desarrollado en la plaza de Antonio López, era agredido a tiros en la calle de Capellana, esquina a la plaza Nueva, Juan Guijarro Grifó.

Después de auxiliado en el dispensario, fué trasladado al Hospital de la Santa Cruz y está madrugada falleció.

Barcelona 21.—Ayer a las tres de la madrugada se perpetró un nuevo atentado en la calle del Arco del Teatro, costando la vida a un joven de veinte años, llamado Alfredo Gómez.

Varios desconocidos que se dieron a la fuga después del hecho, hicieron disparos sobre él, en ocasión que la víctima avanzaba descuidado por la mencionada calle.

Los heridos que el joven recibió fueron de tanta gravedad que falleció a poco de ingresar en el dispensario de la Barceloneta.

SARNA

Anfisarcito MARTÍ
el único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

Auto de turismo

Para tres o cuatro pasajeros
Se alquila a precios económicos
Informes: INFANTA, 88.—MAHON

C.O.K.

Calidad y precios, sin competencia
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

Trabajo Todas los que no tienen trabajo, que se presenten en la calle de San Roque, número 25, al maestro de obras José Pons, principalmente a destino.

Banco de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 Mayo próximo de las Deudas Amortizadas al 5 por 100.

Villa en el camino de Santa María (de este término municipal), para vender. Hay mucha agua e instalación eléctrica.

Informarán en Mahón: Calle del Arco, número 8.

PARA VENDER.—Un motor de 1 HP, corriente continua con su instalación y contador, todo nuevo. Informes en esta imprenta.

PARA VENDER.—Lo está la casa calle de la Lluna, número 2, propia para altos y bajos. Informes: Marisco Foch, 27.

Tipografía M. Jones.—Calle Nueva